

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous - Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

Chef de Service : Dr S: Alard

Chefs de Clinique :

Dr D. Farrokh Tehrani

Dr D. Frère

Dr B. Hainaux

Pr P. Jissendi

Dr S. Kampouridis

Pr V. Toppet-Hoegars

Dr M. Van Beveren

Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr K. Akkari

Dr F. Avni

Dr R. Catteeuw

Dr A. Coessens

Dr S. Dekeyser

Dr P. Delatte

Dr M. Delree

Dr I. Draghicean

Dr P. Farr

Dr S. Grijseels

Dr R. Huvenne

Dr N. Khedim

Dr C. Moschopoulos

Dr D. Roth

Dr A. Romy

Dr C. Sanatescu

Dr R. Sontou

Dr V. Soumahoro

Dr M. Van Lerberghe

**IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING**

Dr. Adriana Georgiana MAN

CHU Saint Pierre - Site César de

Bacon
Consultation de revalidation - CDP
1000 BRUXELLES

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974		Date Datum	PROT.	12/02/2019
N° PASSAGE BEZOEK	20190212006	Date/Datum ex./oz.	12/02/2019	Sec.	

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

Renseignements cliniques

Contrôle postopératoire d'une prothèse totale de hanche droit.

Radiographie de hanche droite face et profil.

Prothèse totale de hanche droite en place, sans signe de descellement.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. TOPCIU

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.34.45

**Unité de Revalidation Neuro-
Locomotrice**

Clinique de Médecine Physique et
Réadaptation

Docteur PHAM Hong-An
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

Bruxelles, le 28-01-2019

Concerne : FRATILA ANA
Date de naissance : 05-04-1974
Numéro dossier : 101496068
Date de passage : 22-01-2019

Cher Confrère,

Madame FRATILA ANA, née le 05/04/1974, a séjourné dans le service de Revalidation locomotrice et neurologique César de Paepe à partir du 28/01/2019 au 27/02/2019 venant du service d'Orthopédie U407 du CHU Saint-Pierre où il(elle) a séjourné à partir du 22/01/2019 au 27/01/2019.

MOTIF D'ADMISSION

Revalidation locomotrice postérieure

- pour prothèse de hanche
- droite
- sur coxarthrose : opéré le 23/01/19 par le Dr Caracudovici

HISTOIRE CLINIQUE

La patiente est transférée dans notre service pour une revalidation.

Patiente âgée de 44 ans,

Suivie en orthopédie dans le cadre d'une prothèse de hanche gauche placée en septembre 2018, pour laquelle l'évolution post-opératoire est tout à fait favorable (mobilité complète de la hanche). Mais à la consultation d'orthopédie en novembre 2018, la patiente s'est plaint d'une douleur invalidante au niveau de sa hanche droite.

Au vu de la clinique et au vu de l'imagerie radiologique objectivant une coxarthrose droite sévère, il est décidé d'intervenir chirurgicalement.

Mise en place d'une prothèse totale de hanche droite le 23/01/19 réalisé par le Dr Caracudovici.

Edité le 26-02-2019 par ERNOTTE Pascale

réf : 101496068 - 1/5

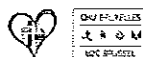
Chef de Service
Prof. J-P Praet, MD
HOSPITALISATION U6A
Médecins
Dr G. Huon (médecin physique)
Dr A. Man (généraliste hospitalier)
Dr C. Reynders-Frederix (médecin physique)
Secrétariat
02/506.74.81
Fax: 02/506.70.62

Infirmière en chef
Mme C. Niang - 02/506.70.93
Assistante sociale
Mme A. Tuccella - 02/506.70.02
Kinésithérapeutes
M. A. Kremer - M. J. Mendel
M. L. Papadopoulos
02/506.74.15
Ergothérapeute
Mme E. De Beck - 02/506.74.74
Logopède
Mme A. Hugou - 02/506.74.23

Psychologue
Mme M. Corbelle - 02/506.77.21
Neuropsychologue
Dr G. Dero - 02/535.39.02
AMBULATOIRE
Consultation de fibromyalgie
Dr G. Huon - 02/506.73.35
Pain clinic
02/506.73.79

Consultation de Médecine Physique
Réadaptation ambulatoire
Dr G. Huon
Dr Cr. Reynders-Frederix
02/506.75.95
PARAMEDICAL
Bandage-Orthésiste
M. L. Olivier - 02/506.75.95
Hypnose de la douleur
M. Kr. De Ruysscher - 02/506.73.79
M. J. Depoortere

Kinésithérapie ambulatoire
M. D. Danneau - 02/506.75.95
Ostéopathe
M. J. Mendel - 02/506.74.82
Psychologue de la douleur
Mme S. Zeghli - 02/535.37.88
Sophrologie
Mme C. Oosterlinck -
02/506.71.73
Service social
02/506.71.16



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Ce'lebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

CONSIGNES ORTHOPÉDIQUES

- Appui oui
- droite

Fils/Agrafes : à ôter au jour 14 post-opératoire .

Kinésithérapie/Mobilisation : Récupération de la proprioception, de la force musculaire, des amplitudes de mouvements, et de l'autonomie à la marche

Appui : oui, (cf. prescription); appui bipodal autorisé à J3 post op

ANTÉCÉDENTS MÉDICAUX

Problèmes médicaux

- obésité
- arthrose localisée au bassin
- délires psychotique en légère amélioration
- spondylyse bilatérale L5 avec spondylolisthésis grade 1
- diabète sucré de type 2
- schizophrénie désorganisée
- laparotomie exploratrice pour résection tumeur fibreuse non maligne

Allergies

- intolérance lactose
- : A confirmer

TRAITEMENT À L'ADMISSION EN REVALIDATION

Médicament	Posologie	V.A.	Durée	Commentaire
TRADONAL RETARD CAPS 1 X 100 MG	1 CAPS 2X/J	Per Os	Indeterminée	
ABILIFY COMP 1 X 30 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	
DAFALGAN FORTE IMPEXCO COMP 1 X 1G	1 COMP 3X/J	Per Os	Indeterminée	si douleurs
LORAZEPAM EG COMP 1 X 1 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	
SERTRALINE EG COMP 1 X 50 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	

MODE DE VIE

Environnement familial, social

SDF

Environnement physique

SDF. Dans la rue actuellement

Tabac

- actif

Nombre de paquets : 4 / Semaine

EXAMEN PHYSIQUE D'ENTRÉE

Paramètres

Poids : 110 kg

Taille : 160 cm

BMI : 42.97 Kg/m²

réf: 101496068 - 2/5

Patiente bien orientée dans le temps et l'espace, normocolorée, normohydratée, eupnéique au repos, apyrétique à 36 °C.

Tension artérielle 113/60 mmHg

Rythme cardiaque : régulier à 78 /minute

Saturation O2 : 94 %

Température : 36 °C

Tête et cou

Jugulaires non turgescentes

Carotides non palpées, non soufflantes

Adénopathie cervicale absente

Auscultation cardiaque

B1B2 réguliers

Souffle non

Auscultation pulmonaire

Murmure vésiculaire symétrique

Pas de foyer

Examen de l'abdomen

palpation, souple, dépressible, insensible, pas de masse palpée, pas d'hépatosplénomégalie, Murphy négatif, péristaltisme présent.

obésité abdominale

Examen des membres

Œdème des membres inférieurs : non

Signe de thrombose veineuse profonde : non

Varices : non

Examen cutané-trophique

Œdème : non

Plaie chirurgicale : propre, agrafes en place, pas de signe d'inflammation

EXAMEN LOCOMOTEUR ET NEUROLOGIQUE

Tête

Paires de nerfs crâniens symétriques et normales.

Membres supérieurs

Mobilités : Pas de déficit objectif

Force musculaire

- muscle trapèzes : 5/5 bilatéralement
- muscle deltoïde : 5/5 bilatéralement
- muscle biceps brachial : 5/5 bilatéralement
- triceps brachial : 5/5 bilatéralement
- poignet : 5/5 bilatéralement

réf : 101496068 - 3/5



Site Porte De Hal • Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site • Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site • Campus César De Paep
Rue des Alexiens, 11, Celebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

- doigts : 5/5 bilatéralement

Sensibilité cutanée

- Superficielle : oui
- Profonde : oui

Réflexes ostéo-tendineux

- Bicipital : présents et symétriques
- Tricipital : présents
- Stylo radial : présents et symétriques

Réflexe de Hoffman

- négatif bilatéralement

Membres inférieurs

Mobilités : flexion hanche droite plus de 90° en passif

Force musculaire

- muscle iliopsoas : 5/5 à gauche
4+/5 à droite
- quadriceps : 5/5 bilatéralement
- ischio-jambiers : 5/5 à gauche
4+/5 à droite
- extensor hallucis longus : 5/5 bilatéralement
- extenseurs pied : 5/5 bilatéralement
- fléchisseurs pied : 5/5 bilatéralement

Sensibilité cutanée

- Superficielle : oui
- Profonde : oui

Réflexes ostéo-tendineux

- rotulien : présents, symétriques, mais faibles
- achilléen : non perçus bilatéralement

Réflexe cutanéop-plantaire : indifférent bilatéralement

La patiente marche/se déplace : oui : seule, avec aide technique sur courtes distances avec 1 canne/béquille, avec aide technique sur longues distances avec 2 cannes/béquilles.

Index de Barthel à l'entrée

95/100

EXAMEN PARACLINIQUES

Laboratoire

annexe

Bactériologie

Frottis MRSA : nez gorge périnée : Négatif

Imageries médicales

12/02/19

Rx hanche

Contrôle postopératoire d'une prothèse totale de hanche droit.

Radiographie de hanche droite face et profil.

Prothèse totale de hanche droite en place, sans signe de descellement.

réf : 101496068 - 4/5



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Celtebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

Veillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

EVOLUTION

Medicale : favorable

En revalidation

Du point de vue médical : favorable

La patiente marche/se déplace : oui : seule, sans aide technique sur courtes distances, avec aide technique sur longues distances avec 2 cannes/béquilles.

Du point de vue kinésithérapie : favorable

Mécanothérapie de récupération de la force et des amplitudes articulaires de la hanche droite.
Rééducation de la marche et réalisation des différents transferts. travail de l'endurance de la proprioception et de l'équilibre.

La patiente est autonome et fait tous ses transferts seule. Elle marche sans aide mécanique dans sa chambre et marche avec une béquille pour ses déplacements.

les amplitudes articulaires sont normales et la force est de 4/5.

Il convient de travailler encore la force et l'endurance et la fluidité de la marche.

Du point de vue ergothérapie : favorable

Pour les activités de la vie journalière, la patiente, effectue ses transferts seule, est autonome dans les activités de la vie journalière.

Index de Barthel à la sortie : 100/100

CONSIGNES À LA SORTIE

Les séances de kinésithérapie sont à poursuivre à raison de 3x/semaine

La patiente sera revue :

- par son chirurgien

- sera revue à la consultation du Docteur CARACUDOVICI Ionut le 21/03/2019 sur le site de César de Paepe à 10h45 au 9 eme etage

Restant à votre disposition, nous vous prions de croire, Cher Confrère, à l'expression de toute notre considération.

Confraternellement,

Dr. HUON Gaëlle
Consultante

Dr. REYNDERS Cristina
Chef de Clinique Adjoint

Dr. MAN Adriana
Généraliste

réf : 101496068 - 5/5



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Ce'lebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

DEPARTEMENT DE CHIRURGIE

SERVICE d'ORTHOPEDIE et de TRAUMATOLOGIE

Secrétariat administratif : 02/535.37.24

Secrétariat médical : 02/535.40.71

Fax : 02/535.40.70

Consultation : 02/535.45.21

Prof. L. FABECK

e-mail : Laurent_FABECK@stpierre-bru.be

Dr M. BAZI

Dr I. CARACUDOVICI

Dr D. HARDY

Dr A. KRYKSZTEIN

Dr F. LUTTGENS

Dr B. STER

Dr G.M. STRANO

Dr Th. von WALDBURG

Docteur Hong An PHAM

Maison Médicale Galilée

Rue Emile Feron 27

1060 BRUXELLES

N/REF : DMG/101496068/111889447000

Bruxelles, le 25 février 2019

Cher Confrère, Chère Consœur,

Votre patiente, Ana FRATILA, née le 05/04/1974, a séjourné dans notre service du 22/01/2019 au 28/01/2019.

Argumentation de l'intervention chirurgicale :

La patiente présente une douleur invalidante au niveau de la hanche droite. L'examen clinique montre une flexion qui est limitée à 70° fort douloureuses et en rotation en terme bloqué. L'examen radiologique montre une coxarthrose sévère niveau droite au niveau de la hanche droite. La seule option thérapeutique sera la mise en place d'une prothèse totale de hanche droite. L'intervention chirurgicale et les suites post-opératoires étaient clairement expliquées. Une date opératoire a été fixée pour le 23 janvier.

Protocole opératoire :

Date opératoire : 23/01/2019.

Chirurgien : Docteur Caracudovici – Docteur Mulleneers.

Anesthésie générale : Docteur Goffard.

Titre de l'intervention :

Prothèse totale de hanche.

Nomenclature INAMI: 289085 N588.

Matériel utilisé :

Firme Zimmer Biomet

Tige Avenir Standard non-cimentée taille 2

Cotyle G7 non-cimentée taille 50

Polyéthylène avec rebord anti-luxation

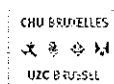
Tête céramique 36 mm

CHU Saint-Pierre

Site Porte De Hal - Rue Haute, 322 - Bruxelles 1000 | Site César De Paepe - Rue des Alexiens, 11, Bruxelles 1000

<http://www.stpierre-bru.be>

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976.



Description opératoire :

Installation en décubitus latéral avec un appui pubien et un lombaire.

Désinfection du terrain opératoire et mise en place des champs stériles.

Incision cutanée longitudinale au fémur, centrée sur le tiers postérieur du grand trochanter, sur une longueur de 10-15 cm.

Dissection et hémostase de la graisse sous-cutanée jusqu'au plan aponévrotique.

Incision du fascia lata dans l'axe de l'incision cutanée et dissection des fibres du muscle grand fessier au doigt dans le prolongement de l'incision du fascia lata.

Ce muscle est écarté en antérieur et postérieur pour mettre en évidence le plan graisseux sous musculaire.

Cette graisse est incisée à la jonction avec le muscle moyen fessier puis réclinée en postérieur permettant de mettre en évidence les muscles pelvi-trochantériens.

Le tendon du muscle pyramidal et les corps musculaires des muscles pelvi-trochantérien juste en-dessous de ce dernier sont mis sur fil puis sectionnés au bistouri électrique.

La capsule articulaire est à présent bien individualisée et incisée dans l'axe du col fémoral.

Luxation de la hanche.

Réalisation d'une pré-coupe du col de manière à ôter la tête fémorale.

Recoupe du col ensuite à un travers de doigt du petit trochanter.

Le cotyle est libéré de son labrum.

Mesure de la tête : 48 mm.

Le fond de cotyle est fraisé à un diamètre de 43 puis augmentant successivement de taille pour atteindre une taille 49.

Le testing de l'implant taille 50 présente une bonne tenue.

Mise en place du cotyle définitif qui présente une bonne tenue également.

Libération du reste de col aux ciseaux de Moore puis introduction d'un guide canal-finder dans le fût fémoral.

Introduction de rapes successives jusqu'à une taille 1 et 2. La taille 2 présente une bonne tenue.

Le testing des différentes longueurs de col conclut à une taille de 0 pour une bonne stabilité et une isométrie adéquate.

Mise en place de l'implant céramique définitif.

Rinçage au liquide physiologique.

Fermeture de la capsule au Vicryl 2.

Réinsertion des muscles pelvi-trochantériens.

Fermeture du fascia lata au Vicryl 2, puis des tissus sous-cutanés au Vicryl 1 puis 2/0.

Un Redon est laissé sous le fascia lata.

Agrafes à la peau.

Désinfection et pansement sec.

Dispositions post-opératoires.

Appui bipodal autorisé à J1 post-opératoire.

Rx à J1 post-opératoire.

Un coussin d'abduction est posé entre les jambes les 3 premiers jours post-opératoires.

Consignes de kiné.

Récupération de la proprioception, de la force musculaire, des amplitudes de mouvements, et de l'autonomie à la marche.

Traitement prescrit à la sortie.

Traitement habituel suppléché par Paracétamol 1 g - 1 co 3x/jour.

Tradonal Odis 50 mg - Si nécessaire maximum 4x/jour.

Clexane 40 mg - 1 inj/jour jusqu'au 25/09/18 (20 jours).

L'évolution post-opératoire est tout à fait favorable.

La radiographie de contrôle réalisée le lendemain de l'intervention chirurgicale est correcte.

La patiente a commencé le traitement kinésithérapeutique le lendemain de l'intervention chirurgicale. Le Redon a été enlevé 48 heures post-opératoires. Elle a fait un traitement par Clexane 0,4 mm 1x/jour en sous-cutané.

Le traitement antibiotique a été poursuivi durant 24 heures.

Vu l'évolution favorable, la sortie a été autorisée vers un centre de révalidation.

En restant à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, nous vous prions de croire, cher Confrère, chère Consœur, à nos sentiments les meilleurs.

Docteur I.CARACUDOVICI
Résident

Association Hospitalière de Bruxelles
(Association régie par la loi du 8.7.1976)

Ziekenhuisvereniging Brussel
(Vereniging onderworpen aan de wet van
8.7.1976)

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie : 02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Irisa MYNCKE

CHU Saint-Pierre

Service orthopédie

1000 BRUXELLES

Chef de Service : Pr P. JISSENDI

Chefs de Clinique :

Dr S. Alard
Dr D. Farrokh Tehrani
Dr D. Frère
Dr B. Hainaux
Dr S. Kampouridis
Pr V. Toppet-Hoegars
Dr M. Van Beveren
Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr S. Aouni
Dr R. Catteeuw
Dr A. Coessens
Dr S. Dekeyser
Dr P. Delatte
Dr M. Delree
Dr I. Draghicean
Dr P. Farr
Dr M. Hodoul
Dr R. Huvenne
Dr N. Khedim
Dr C. Moschopoulos
Dr S. Sanoussi
Dr R. Sontou
Dr F. Topciu
Dr M. Van Lerberghe
Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974			Date Datum	28/01/2019
N° PASSAGE BEZOEK	20190124148	Date/Datum ex./oz.	24/01/2019	Sec.	MOSCK

Accès aux **images et protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20190124148

Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20190124148

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

Hanche droite :

Contrôle post-opératoire précoce d'une prothèse totale de la hanche.
Pas fracture ni luxation.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. MOSCHOPOULOS

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n°
02/535.44.22



Docteur PHAM Hong-An
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

Bruxelles, le 20-12-2018

Concerne : FRATILA ANA
Date de naissance : 05-04-1974
Numéro dossier : 101496068
Date de passage : 20-12-2018

Cher Confrère,

J'ai vu dans ma consultation de chirurgie orthopédique la patiente dans le cadre du suivi d'une prothèse de hanche gauche.

L'évolution post-opératoire est tout à fait favorable la patiente a regagné la mobilité complète de la hanche. Elle présente une douleur à la mobilisation active ou passive de la hanche.

Par contre la patiente présente une douleur invalidante au niveau de sa hanche droite. L'examen clinique montre une flexion qui est limitée à 70° fort douloureuses et en rotation en terme bloqué.

L'examen radiologique montre une coxarthrose sévère niveau droite au niveau de sa hanche droite.

La seule option thérapeutique sera la mise en place d'une prothèse totale de hanche droite. L'intervention chirurgicale et les suites post-opératoires étaient clairement expliqués. Une date opératoire a été fixée pour le 23 janvier

Confraternellement,

Dr. CARACUDOVICI Ionut
Médecin Résident

réf: 101496068 - 1/1



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paep
Rue des Alexiens, 11, Celrebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie : 02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Ionut CARACUDOVICI

CHU Saint-Pierre

Service d'Orthopédie

Chef de Service : Pr P. JISSENDI

Chefs de Clinique :

Dr S. Alard
Dr D. Farrokh Tehrani
Dr D. Frère
Dr B. Hainaux
Dr S. Kampouridis
Pr V. Toppet-Hoegars
Dr M. Van Beveren
Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr S. Aouni
Dr R. Catteuw
Dr A. Coessens
Dr S. Dekeyser
Dr P. Delatte
Dr M. Delree
Dr I. Draghicean
Dr P. Farr
Dr M. Hodoul
Dr R. Huvenne
Dr N. Khedim
Dr C. Moschopoulos
Dr S. Sanoussi
Dr R. Sontou
Dr F. Topciu
Dr M. Van Lerberghe
Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana		
Code patient / Patient code	101496068		
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974	Date Datum	20/12/2018
N° PASSAGE BEZOEK	20181220065	Date/Datum ex./oz.	20/12/2018
		Sec.	FRER

Accès aux **images et protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIOCDP20181220065
Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIOCDP20181220065

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

BASSIN ET HANCHES COMPARÉES

RENSEIGNEMENTS :

Prothèse gauche. Coxarthrose droite.

DESCRIPTION :

Prothèse totale de la hanche gauche normalement positionnée.

Sévère coxarthrose droite connue et inchangée avec suspicion d'aplatissement de l'apex la tête fémorale droite (ostéonécrose?).

Déséquilibre du bassin vers la droite avec asymétrie de près de 2 cm par rapport à la tangente au toit du cotyle naturel à droite et de synthèse à gauche.

CONCLUSION :

Prothèse de la hanche gauche bien positionnée.

Basculée droite du bassin d'environ 2 cm avec sévère coxarthrose droite à investiguer par tomodensitométrie pour exclure une ostéonécrose de l'apex de la tête fémorale droite.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. FRERE

Status compte rendu Validé / test ALARD,Stéphane

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22

**Unité de Revalidation Neuro-
Locomotrice**

Clinique de Médecine Physique et
Réadaptation

Docteur PHAM Hong-An
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

Bruxelles, le 11-09-2018

Concerne : FRATILA ANA
Date de naissance : 05-04-1974
Numéro dossier : 101496068
Date de passage : 05-09-2018

Cher Confrère,

Madame FRATILA ANA, née le 05/04/1974, a séjourné dans le service de Revalidation locomotrice et neurologique César de Paepe à partir du 10/09/2018 au 03/10/2018 venant du service d'Orthopédie U407 du CHU Saint-Pierre où il(elle) a séjourné à partir du 05/09/2018 au 10/09/2018.

MOTIF D'ADMISSION

Revalidation locomotrice postérieure

- pour prothèse de hanche
- gauche
- sur coxarthrose : par Dr Janssens et Dr Caracudovici le 05/09/2018

HISTOIRE CLINIQUE

La patiente est transférée dans notre service pour une revalidation.

Suivie par le Dr Janssens pour boiterie accompagnée douleurs bilatérales au niveau des hanches depuis plusieurs années, majorées à gauche, non contrôlées par Tradonal retard et Odis.
Le bilan réalisé(Rx Hanche et bassin) en 2018 a mis en évidence une coxarthrose bilatérale.

Edité le 26-02-2019 par ERNOTTE Pascale

réf : 101496068 - 1/5

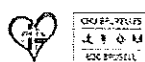
Chef de Service
Prof. J-P Praet, MD
HOSPITALISATION U6A
Médecins
Dr G. Huon (médecin physique)
Dr A. Man (généraliste hospitalier)
Dr C. Reynders-Frederix (médecin physique)
Secrétariat
02/506.74.81
Fax: 02/506.70.62

Infirmière en chef
Mme C. Niang - 02/506.70.93
Assistante sociale
Mme A. Tuccella - 02/506.70.02
Kinésithérapeutes
M. A. Kremer - M. J. Mendel
M. L. Papadopoulos
02/506.74.15
Ergothérapeute
Mme E. De Beck - 02/506.74.74
Logopède
Mme A. Hugou - 02/506.74.23

Psychologue
Mme M. Corbelle - 02/506.77.21
Neuropsychologue
Dr G. Dero - 02/535.39.02
AMBULATOIRE
Consultation de fibromyalgie
Dr G. Huon - 02/506.73.35
Pain clinic
02/506.73.79

Consultation de Médecine Physique
Réadaptation ambulatoire
Dr G. Huon
Dr Cr. Reynders-Frederix
02/506.75.95
PARAMEDICAL
Bandage-Orthésiste
M. L. Olivier - 02/506.75.95
Hypnose de la douleur
M. Kr. De Ruyscher - 02/506.73.79
M. J. Depoortere

Kinésithérapie ambulatoire
M. D. Danneau - 02/506.75.95
Ostéopathe
M. J. Mendel - 02/506.74.82
Psychologue de la douleur
Mme S. Zeghli - 02/535.37.88
Sophrologie
Mme C. Oosterlinck -
02/506.71.73
Service social
02/506.71.16



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Ce'lebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

CONSIGNES ORTHOPÉDIQUES

- Appui oui

ANTÉCÉDENTS MÉDICAUX

Problèmes médicaux

- diabète sucré de type 2
- délire psychotique en légère amélioration
- schizophrénie désorganisée
- obésité
- arthrose localisée au bassin
- spondylose bilatérale L5 avec spondylolisthésis grade 1
- laparotomie exploratrice pour résection tumeur fibreuse non maligne

Allergies

- intolérance lactose
- : A confirmer

MODE DE VIE

Environnement familial, social

SDF

Tabac

- actif

Nombre de paquets : 4 / Semaine

Alcool

occasionnelle

EXAMEN PHYSIQUE D'ENTRÉE

Paramètres

Poids : 102 kg
Taille : 160 cm
BMI : 39.84 Kg/m²

réf: 101496068 - 2/5

Patiente bien orientée dans le temps et l'espace, normocolorée, normohydratée, eupnéique au repos, apyrétique à 36.4 °C.

Tension artérielle 110/74 mmHg

Rythme cardiaque : régulier à 70 /minute

Saturation O2 : 98 %

Tête et cou

Jugulaires non turgescentes

Carotides non palpées, non soufflantes

Adénopathie cervicale absente

Auscultation cardiaque

B1B2 réguliers

Souffle non

Auscultation pulmonaire

Murmure vésiculaire symétrique

Pas de foyer

Examen de l'abdomen

palpation, souple, dépressible, insensible, pas de masse palpée, pas d'hépatosplénomégalie, Murphy négatif, péristaltisme présent.

obésité abdominale

Examen des membres

Œdème des membres inférieurs : oui

Mollets : souple

Signe de thrombose veineuse profonde : non

Varices : non

Examen cutané-trophique

Œdème : non

Plaie chirurgicale : propre, agrafes en place, pas de signe d'inflammation

EXAMEN LOCOMOTEUR ET NEUROLOGIQUE

Tête

Paires de nerfs crâniens symétriques et normales.

Membres supérieurs

Mobilités : Mobilités : normale pour l'âge à tous niveaux. Force musculaire : m deltoïde, m biceps brachial, triceps brachial, poignet, doigts = 5/5 bilatéralement. Sensibilité cutanée superficielle et profonde normale et symétrique. Réflexe de Hoffman : négatif bilatéralement.

Sensibilité cutanée

- Superficielle : oui

- Profonde : oui

- Douleur : non

réf : 101496068 - 3/5



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexens, 11, Ce'lebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

Membres inférieurs

Mobilités : normale

Force musculaire

- muscle iliopectiné : 4/5 bilatérale
- quadriceps : 4/5 bilatérale
- ischio-jambiers : 5/5
- extenseur hallucis longus : 5/5
- extenseurs pied : 5/5
- fléchisseurs pied : 5/5

Sensibilité cutanée

- Superficielle : oui
- Profonde : oui
- Douleur : non

Réflexes ostéo-tendineux

- rotulien : présents, symétriques
- achilléen : présents, symétriques

Différence de longueur de membre inférieur de 0 cm

La patiente marche/se déplace : oui : seule, accompagnée, avec aide technique sur courtes distances avec rollator, avec aide technique sur longues distances avec 2 cannes/béquilles.

EXAMEN PARACLINIQUES

Laboratoire

annexe

Bactériologie

Frottis MRSA : nez gorge périnée : Négatif

EVOLUTION

Medicale : favorable

Madame se plainte toujours d'une fatigabilité importante, un pris de sang a été faite qui reste correcte, a investigué par son MT

En revalidation

Du point de vue médical : favorable

La patiente marche/se déplace : oui : seule, accompagnée, sans aide technique sur courtes distances, avec aide technique sur longues distances avec 1 canne/béquille.

Du point de vue kinésithérapie : favorable

Marche 1 béquille bien

Escaliers sans problèmes

Pas de douleurs côté opéré G mais douleurs hanche droite

Amplitudes articulaires en FI et Abd ok

Du point de vue ergothérapie : favorable

Pour les activités de la vie journalière, la patiente, effectue ses transferts seule, est autonome dans les activités de la vie journalière.

réf : 101496068 - 4/5



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paep
Rue des Alexiens, 11, Celrebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

TRAITEMENT À L'ADMISSION EN REVALIDATION

Médicament	Posologie	V.A.	Durée	Commentaire
TRADONAL RETARD CAPS 1 X 100 MG	1 CAPS 2X/J	Per Os	Indeterminée	
ABILIFY COMP 1 X 30 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	
DAFALGAN FORTE IMPEXCO COMP 1 X 1G	1 COMP 3X/J	Per Os	Indeterminée	si douleurs
LORAZEPAM EG COMP 1 X 1 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	
SERTRALINE EG COMP 1 X 50 MG	1 COMP 1X/J	Per Os	Indeterminée	

CONCLUSIONS

Revalidation locomotrice pour prothèse totale de la hanche gauche sur coxarthrose le 05/09/2018

DESTINATION

La patiente regagne le 03/10/2018 au SAMU sociale

CONSIGNES À LA SORTIE

Les séances de kinésithérapie sont à poursuivre à raison de 3x/semaine

La patiente sera revue :

- sera revue à la consultation du Docteur CARACUDOVICI Ionut le 10/12/2018 sur le site de César de Paepe à 11h45

Restant à votre disposition, nous vous prions de croire, Cher Confrère, à l'expression de toute notre considération.

Confraternellement,

Dr. HUON Gaëlle
Consultante

Dr. REYNDERS Cristina
Chef de Clinique Adjoint

Dr. MAN Adriana
Généraliste

réf : 101496068 - 5/5

Docteur PHAM Hong-An
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

Bruxelles, le 16-10-2018

Concerne : FRATILA ANA
Date de naissance : 05-04-1974
Numéro dossier : 101496068
Date de passage : --

Cher Confrère,

Voici le rapport d'hospitalisation de votre patient, Mme FRATILA Ana, qui a séjourné dans notre service de chirurgie orthopédique du 05/09/2018 au 10/09/2018.

Motif d'admission

Prise en charge d'une coxarthrose décompensée (hanche G).

Intervention chirurgicale

Titre: Prothèse totale de hanche

Nomenclature INAMI: 289085 N588

Date opératoire: 05/09/2018

Chirurgiens: Dr Janssens Raphaël, Dr Caracudovici Ionut

Protocole opératoire: Vous trouverez le protocole opératoire dans un courrier joint.

Evolution durant l'hospitalisation

L'évolution a été favorable, sans complication.

Dispositions post-opératoire

Appui bipodal autorisé dès J1 post-opératoire.

Consignes de kiné

Récupération de la proprioception, de la force musculaire, des amplitudes de mouvements, et de l'autonomie à la marche.

Traitement prescrit à la sortie

Traitement habituel supplémenté par

Paracétamol 1 g - 1 Co 3x/jour

Tradonal Odis 50 mg - Si nécessaire maximum 4x/jour

Clexane 40 mg - 1 inj/jour jusqu'au 25/09/18 (20 jours)

réf: 101496068 - 1/2

Restant à votre disposition, nous vous prions de croire, Cher Confrère, à l'expression de toute notre considération.

Dr. JANSSENS Raphael

Pr FABECK Laurent
Chef de Service

réf: 101496068 - 2/2



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Celrebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE. Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976
UNIVERSITAIR MEDISCH CENTRUM SINT-PIETER. Ziekenhuisvereniging van Brussel onderworpen aan de wet van 8 juli 1976

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Raphael JANSSENS

CHU Saint-Pierre

Service d'orthopédie
1000 BRUXELLES

Chef de Service : Pr P. JISSENDI

Chefs de Clinique :

Dr S. Alard
Dr D. Farrokhi Tehrani
Dr D. Frère
Dr B. Hainaux
Dr S. Kampouridis
Pr V. Toppet-Hoegars
Dr M. Van Beveren
Dr F. Zierysen

Consultants :

Dr S. Aouni
Dr R. Catteuw
Dr A. Coessens
Dr S. Dekeyser
Dr P. Delatte
Dr M. Delree
Dr I. Draghicean
Dr P. Farr
Dr M. Hodoul
Dr R. Huvenne
Dr N. Khedim
Dr C. Moschopoulos
Dr S. Sanoussi
Dr R. Sontou
Dr F. Topciu
Dr M. Van Lerberghe
Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana			
Code patient / Patient code	101496068			
Date Naissance / Geboortedatum	05/04/1974		Date / Datum	06/09/2018
N° PASSAGE / BEZOEK	20180906190	Date / Datum ex. / oz.	6/09/2018	Sec.

Accès aux **images et protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20180906190
Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20180906190

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

RENSEIGNEMENTS CLINIQUES:

PTH gauche. Contrôle.

RADIOGRAPHIE DU BASSIN, DE LA HANCHE GAUCHE

PTH gauche en place.

Le matériel d'ostéosynthèse est bien toléré.

Agrafes chirurgicales.

Remaniements de coxarthrose sévère de la hanche droite.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. CHAABOUNI

Dr. Responsable: HAINAUX Bernard

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22

**Service d'Orthopédie et de
Traumatologie**

Bruxelles, le 11-09-2018

Concerne : FRATILA ANA
Date de naissance : 05-04-1974
Numéro dossier : 101496068
Date de passage : --

Conditions de l'opération

Date de l'opération : 05/09/2018

Chirurgien(s) : Dr JANSSENS Raphael, Dr MULLENEERS Laura, Dr CARACUDOVICI Ionut

Anesthésiste(s) : Dr SARRIGIANNIS Nikolaos

Instrumentiste(s) : RITA Jeroen

Type d'anesthésie : anesthésie générale

Indication opératoire

Il s'agit d'une patiente de 44 ans présentant une coxarthrose gauche sévère décompensée.
Nous procédons ce jour à une arthroplastie totale de hanche par voie postérieure.

Titre de l'intervention

Prothèse totale de hanche

Nomenclature INAMI: 289085 N588

Matériel utilisé

Firme Zimmer Biomet

Tige Avenir Standard non-cimentée taille 12

Cotyle G7 non-cimentée taille 52

Polyéthylène avec rebord anti-luxation

Édité le 26-02-2019 par ERNOTTE Pascale

réf : 101496068 - 1/3

**Service d'Orthopédie et de
Traumatologie**

Chef de Service
Prof. L. Fabeck

Chirurgie de l'épaule
Dr M.-O. Bazi
Dr F. Lutgens

Chirurgie de la main
Dr M.-O. Bazi
Dr G. Strano

Chirurgie de la hanche
Dr I. Caracudovici
Dr D. Hardy
Dr S. Koulischer

Chirurgie du genou
Dr A. Krykstein
Dr B. Ster

Chirurgie du pied
Dr I. Caracudovici

Chirurgie de la colonne
Prof. L. Fabeck

Chirurgie Traumatologique
Dr Y. Appelmans
Dr I. Caracudovici
Dr S. Koulischer

Chirurgie Pédiatrique
Dr M. Bellemans
Dr S. Casteleyn
Dr F. Lutgens

Médecine Sportive
Dr J.-M. Annaert, Dr P. Dechanhe

Ostéopathe
Dr Th. Von Waldburg

Conseiller Scientifique
Dr I. Nyaruhirira

Secrétariat Administratif
02/535.37.24
claudine_minne@stpierre-bru.be

Secrétariat Médical
02/535.40.71



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paepe
Rue des Alexiens, 11, Celebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

Tête céramique 36mm +3,5

Description opératoire

Installation en décubitus latéral avec un appui pubien et un lombaire.

Désinfection du terrain opératoire et mise en place des champs stériles.

Incision cutanée longitudinale au fémur, centrée sur le tiers postérieur du grand trochanter, sur une longueur de 10-15 cm.

Dissection et hémostase de la graisse sous-cutanée jusqu'au plan aponévrotique.

Incision du fascia lata dans l'axe de l'incision cutanée et dissection des fibres du muscle grand fessier au doigt dans le prolongement de l'incision du fascia lata.

Ce muscle est écarté en antérieur et postérieur pour mettre en évidence le plan graisseux sous musculaire.

Cette graisse est incisée à la jonction avec le muscle moyen fessier puis réclinée en postérieur permettant de mettre en évidence les muscles pelvi-trochantériens.

Le tendon du muscle pyramidal et les corps musculaires des muscles pelvi-trochantérien juste en dessous de ce dernier sont mis sur fil puis sectionnés au bistouri électrique.

La capsule articulaire est présente bien individualisée et incisée dans l'axe du col fémoral.

Luxation de la hanche.

Réalisation d'une pré-coupe du col de manière à ôter la tête fémorale.

Recoupe du col ensuite à un travers de doigt du petit trochanter.

Le cotyle est libéré de son labrum.

Le fond de cotyle est fraisé à un diamètre de 48 puis augmentant successivement de taille pour atteindre une taille 52.

Le testing de l'implant taille 52 présente une bonne tenue.

Mise en place du cotyle définitif qui présente une bonne tenue également.

Libération du reste de col aux ciseaux de Moore puis introduction d'un guide canal-finder dans le fût fémoral.

Introduction de rapes successives jusqu'à une taille 12 qui présente une bonne tenue.

Mise en place de l'implant définitif.

Le testing des différentes longueurs de col conclut à une taille de +3.5 pour une stabilité et une isométrie adéquate.

Mise en place de l'implant céramique définitif.

Rinçage au liquide physiologique.

Fermeture de la capsule au Vicryl 2.

Réinsertion des muscles pelvi-trochantériens.

Fermeture du fascia lata au Vicryl 2, puis des tissus sous-cutanés au Vicryl 1 puis 2/0.

Un redon est laissé sous le fascia lata.

Agrafes à la peau.

Désinfection et pansement sec.

Dispositions post-opératoires

Appui bipodal autorisé à J1 post-opératoire

Rx à J1 post-opératoire

Un coussin d'abduction est posé entre les jambes les 3 premiers jours post-opératoires.

Consignes de kiné

réf : 101496068 - 2/3



Site Porte De Hal - Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site - Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site - Campus César De Paep
Rue des Alexiens, 11, Celrebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

Récupération de la proprioception, de la force musculaire, des amplitudes de mouvements, et de l'autonomie à la marche

Traitement prescrit à la sortie

Traitement habituel suppléментé par

Paracétamol 1 g - 1 Co 3x/jour

Tradonal Odis 50 mg - Si nécessaire maximum 4x/jour

Clexane 40 mg - 1 inj/jour jusqu'au 25/09/18 (20 jours)

Dr. JANSSENS Raphael
Médecin Assistant Spécialiste

Dr. CARACUDOVICI Ionut
Médecin Résident

réf : 101496068 - 3/3



Site Porte De Hal • Campus Hallepoort
Rue Haute, 322, Hoogstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 535 31 11

Site • Campus Antoine Depage
Avenue Henri Jaspar, 101, Henri Jasparlaan
Bruxelles 1060 Brussel - Tél.: 02 538 61 40

Site • Campus César De Paeppe
Rue des Alexiens, 11, Ce'lebroersstraat
Bruxelles 1000 Brussel - Tél.: 02 506 71 11

Association Hospitalière de Bruxelles
(Association régie par la loi du 8.7.1976)

Ziekenhuisvereniging Brussel
(Vereniging onderworpen aan de wet van
8.7.1976)

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Raphael JANSSENS

CHU Saint-Pierre

Service d'orthopédie
1000 BRUXELLES

Chef de Service : Pr P. JISSENDI

Chefs de Clinique :

Dr S. Alard
Dr D. Farrokhi Tehrani
Dr D. Frère
Dr B. Hainaux
Dr S. Kampouridis
Pr V. Toppet-Hoegars
Dr M. Van Beveren
Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr S. Aouni
Dr R. Catteeuw
Dr A. Coessens
Dr S. Dekeyser
Dr P. Delatte
Dr M. Delree
Dr I. Draghicean
Dr P. Farr
Dr M. Hodoul
Dr R. Huvenne
Dr N. Khedim
Dr C. Moschopoulos
Dr S. Sanoussi
Dr R. Sontou
Dr F. Topciu
Dr M. Van Lerberghe
Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974			Date Datum	27/08/2018
N° PASSAGE BEZOEK	20180827076	Date/Datum ex./oz.	27/08/2018	Sec.	SORE

Accès aux **images** et **protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20180827076

Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20180827076

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

RENSEIGNEMENTS CLINIQUES:

Bilan de prothèse.

SCANIOMÉTRIE:

Longueur du fémur droit 42 cm.

Longueur du tibia droit 32,2 cm.

Longueur totale membre inférieur droit 74,2 cm.

Longueur du fémur gauche 41,7 cm.

Longueur du tibia gauche 32,8 cm.

Longueur totale membre inférieur gauche 74,5 cm.

Pas de différence significative.

RX BASSIN ET HANCHE GAUCHE:

Minéralisation normale.

Pas de bascule significative du bassin.

Coxarthrose bilatérale terminale avec déformation ovoïde des têtes fémorales.

Pas de fracture.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. SONTOU TCHOUTA

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n°
02/535.44.22

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Raphael JANSSENS

CHU Saint-Pierre

Service d'orthopédie
1000 BRUXELLES

Chef de Service : Dr S. Alard

Chefs de Clinique :

Dr D. Farrokh Tehrani

Dr D. Frère

Dr B. Hainaux

Pr P. Jissendi

Dr S. Kampouridis

Pr V. Toppet-Hoegars

Dr M. Van Beveren

Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr T. Benhamou

Dr R. Catteuw

Dr A. Coessens

Dr S. Dekeyser

Dr P. Delatte

Dr M. Delree

Dr I. Draghicean

Dr P. Farr

Dr R. Huvenne

Dr N. Khedim

Dr C. Moschopoulos

Dr D. Roth

Dr S. Sanoussi

Dr R. Sontou

Dr M. Van Lerberghe

Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance / Geboortedatum	05/04/1974		Date / Datum	PROT.	15/03/2018
N° PASSAGE / BEZOEK	20180307275	Date / Datum / ex./oz.	7/03/2018	Sec.	DP

Accès aux **images et protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20180307275

Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20180307275

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

Renseignements cliniques

Douleur au niveau des membres inférieurs à l'effort.

AOMI?

ANGIO-CT AORTE MEMBRES INFÉRIEURS

Examen réalisé en mode hélicoïdal après injection périphérique de contraste.

Reconstructions 3D VRT et MIP.

Très discrète athéromasie calcifiante du carrefour aortique n'entraînant pas de lésion significative.

Les axes fémoro-poplités sont bien perméables.

En distalité, les trois troncs sont perméables bilatéralement.

Présence d'une coxarthrose bilatérale.

L'examen met en évidence, au niveau de la fosse iliaque droite, une masse polylobulée de 85 x 60 mm de grands axes.

Présence de nodules satellites.

Cette masse contient des petites calcifications, elle est de type charnu et hypervascularisée.

Elle est alimentée par une branche en provenance de la gastro-duodénale et une branche en provenance de l'artère splénique.

Elle est entourée par un peloton d'anses digestives.

Il ne paraît pas y avoir de rapport direct avec les structures gynécologiques.

Une tumeur stromale du mésentère est le premier diagnostic évoqué, sur base de cet examen réalisé en phase artérielle uniquement.
Cette lésion doit être impérativement bilatée.
Une résonance magnétique pelvienne nous paraît indiquée.
Un PET scan est à envisager.

CONCLUSION

Absence de lésion artérielle significative.
Coxarthrose bilatérale.
Découverte fortuite d'une masse pelvienne droite à bilanter impérativement.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. DELATTE

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22

Association Hospitalière de Bruxelles
(Association régie par la loi du 8.7.1976)
Ziekenhuisvereniging Brussel
(Vereniging onderworpen aan de wet van
8.7.1976)

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Raphael JANSSENS

CHU Saint-Pierre

Service d'orthopédie

1000 BRUXELLES

Chef de Service : Dr S. Alard

Chefs de Clinique :

Dr D. Farrokh Tehrani

Dr D. Frère

Dr B. Hainaux

Pr P. Jissendi

Dr S. Kampouridis

Pr V. Toppet-Hoegars

Dr M. Van Beveren

Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr T. Benhamou

Dr R. Calteeuw

Dr A. Coessens

Dr S. Dekeyser

Dr P. Delatte

Dr M. Delree

Dr I. Draghicean

Dr P. Farr

Dr R. Huvenne

Dr N. Khedim

Dr C. Moschopoulos

Dr D. Roth

Dr S. Sanoussi

Dr R. Sontou

Dr M. Van Lerberghe

Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974			Date Datum	06/03/2018
N° PASSAGE BEZOEK	20180306088	Date/Datum ex./oz.	6/03/2018	Sec.	DM

Accès aux **images et protocole** sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20180306088

Vous pouvez également accéder aux **images uniquement** via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20180306088

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

Radiographie des deux genoux

Minime pincement de l'interligne articulaire fémoro-tibial interne à gauche.

Remaniements ostéophytiques au niveau fémoro-tibial externe bilatéralement.

Probable tassement de l'interligne articulaire fémoro-patellaire surtout à droite. Avec ébauche ostéophytique au niveau de la partie postérieure de la rotule surtout à droite.

Radiographie bassin et deux hanches

Important pincement de l'interligne articulaire coxo-fémoral surtout externe surtout à gauche avec importants remaniements de la tête fémorale surtout à gauche.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. DRAGHICEAN

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

CLINIQUE DE LA DOULEUR

DEPARTEMENT Anesthésie-Réanimation

Secrétariat Mme N. Terlaeken
Tél.: 02/ 506.72.70
Fax: 02/ 535.35.06

Horaires d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h

Docteur Hong An PHAM

Maison Médicale Galilée
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

N/Ref : GHOUND/101496068/111478304000

Bruxelles, le 9/01/2018

Chef de Service
Dr P. Kapessidou

Chef de Service associé f.f.
Dr I. Pastijn

Chefs de Clinique Adjoint

Dr P. Goffard
Dr J.P. Hacquebard
Dr P. Origer
Dr E. Pastijn
Dr A.G. Patrubani
Dr V. Van den Broeck

Clinique de la Douleur

Médecin coordinateur :

Docteur M. Bali
Docteur A. Aoragh
Docteur W. El Founas
Docteur D. Ghoundiwal
Psychologues :
E. Cohidon
S. Zeghli
Infirmier chef de service :
Katharina De Ryck
Infirmier : P. Leeman
Infirmière : L. Ortscheid
Secrétaire : N. Terlaeken

Résidents

Dr J. Banovska
Dr M. Chiaraviglio
Dr M. Claix
Dr L. Di Marco
Dr V. Douka
Dr O. Gardenal
Dr E. Petre
Dr S. Rettab
Dr M. Samuel
Dr N. Sarrigiannis
Dr M. Subal

Cher Confrère,

Nous avons pris en charge à l'Hôpital de jour du 09/01/2018 votre patiente **Madame FRATILA Ana** née le 05/04/1974 pour le traitement de lombosciatalgies bilatérales récidivantes irradiant vers la face antérieure des cuisses jusqu'aux genoux et aux pieds..

Pour rappel, la patiente a bénéficié le 22 septembre d'une périforaminale lombaire bilatérale, le 11 octobre d'une foraminale en L5 S1 gauche, le 22 novembre d'une foraminale en L4 L5 gauche. C'est la première infiltration qui l'a soulagée le mieux.

Le bilan radiologique révélait une réduction canalaire d'origine mixte en L2-L3 et L3-L4, une protrusion discale postéro-médiane en L4-L5, une lyse isthmique bilatérale de L5 entraînant un antélisthésis de grade I de L5 sur S1 avec sténose des trous de conjugaison, serrée du côté droit.

Le traitement actuel est : Tramadol retard 100 x 2, Tradonal Odis 50.

Nous avons réalisé une infiltration périforaminale au niveau L4 L5 bilatéralement sous contrôle RX après injection de produit de contraste au moyen de DepoMédrol 80 mg et de Linisol 80 mg, sans complications.

Nous reverrons la patiente à l'hôpital de jour pour une nouvelle infiltration.

Je vous prie de croire, Cher Confrère, en l'expression de mes meilleures salutations.

Docteur D. GHOUNDI WAL
KAPESSIDOU
Anesthésiste - Résident
Service

Docteur P.
Chef de

CHU Saint-Pierre
Site Porte De Hal - Rue Haute, 322 - Bruxelles 1000 | Site César De Paep - Rue des Alexiens, 11, Bruxelles 1000
<http://www.stpierre-bru.be>

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976.



Vrije
Universiteit
Brussel

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

CLINIQUE DE LA DOULEUR

DEPARTEMENT Anesthésie-Réanimation

Secrétariat Mme N. Terlaeken
Tél.: 02/ 506.72.70
Fax: 02/ 535.35.06

Horaire d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h

Docteur Hong An PHAM

Maison Médicale Galilée
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

C.c. : Médecin(s)

Docteur PHAM Hong An Maison Médicale Galilée Rue Emile
Feron 27 1060 BRUXELLES

Chef de Service
Dr P. Kapessidou

Chef de Service associé f.f.
Dr I. Pastijn

Chefs de Clinique Adjoint

Dr P. Goffard
Dr J.P. Hacquebard
Dr P. Origer
Dr E. Pastijn
Dr A.G. Patrubani
Dr V. Van den Broeck

Clinique de la Douleur Médecin coordinateur :

Docteur M. Bali
Docteur A. Aoragh
Docteur W. El Founas
Docteur D. Ghoundival
Psychologues :
E. Cohidon
S. Zeghli
Infirmier chef de service :
Katharina De Ryck
Infirmier : P. Leeman
Infirmière : L. Ortscheid
Secrétaire : N. Terlaeken

Résidents

Dr J. Barovska
Dr M. Chiaraviglio
Dr M. Claix
Dr L. Di Marco
Dr V. Douka
Dr O. Gardenal
Dr E. Petre
Dr S. Rettab
Dr M. Samuel
Dr N. Sarrigiannis
Dr M. Suball

N/Ref : /101496068/111430825000

Bruxelles, le 22/11/2017

Cher Confrère,

Nous avons pris en charge à l'Hôpital de jour du 22/11/2017 votre patiente
Madame FRATILA Ana née le 05/04/1974 pour le traitement de
lombosciatalgie au niveau : gauche.

L'examen clinique révèle :

Kemp -
DN4 +
Lombocruralgie essentiellement gauche irradiante sur L4L5 gauche

Le bilan radiologique révèle :

Réduction canalaire d'origine mixte en L2-L3 et L3-L4.
Protrusion discale postéro-médiane en L4-L5.
Lyse isthmique bilatérale de L5 entraînant un antélisthésis de grade I de L5
sur S1 avec sténose des trous de conjugaison, serrée du côté droit

Le traitement actuel est :

Tramadol retard 100 mg 2/j
Dafalgan
Kiné en cours

La durée de l'amélioration est : suboptimale après infiltration foraminale
L5S1 gauche.

Nous avons réalisé une infiltration foraminale au niveau L4L5 gauche sous
contrôle de radiosopie et neurostimulation à 0.5 mA après injection de produit
de contraste au moyen de dépôt Médrol 40 mg et de Linisol 20 mg.

Durant l'intervention nous avons noté : RAS.

CHU Saint-Pierre

Site Porte De Hal - Rue Haute, 322 - Bruxelles 1000 | Site César De Paep - Rue des Alexiens, 11, Bruxelles 1000
<http://www.stpierre-bru.be>

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976.



Vrije
Universiteit
Brussel

Nous reverrons le patient à l'hôpital de jour si nécessaire.

Je vous prie de croire, Cher Confrère, en l'expression de mes meilleures salutations.

Docteur M. BALI
Anesthésiste – Résident

Docteur P. KAPESSIDOU
Chef de Service

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".

Chef de Service : Dr S. Alard

Chefs de Clinique :

Dr D. Farrokhtehrani
Dr D. Frère
Dr B. Hainaux
Pr P. Jissendi
Dr S. Kampouridis
Pr V. Toppet-Hoegars
Dr M. Van Beveren
Dr F. Zierysen

Consultants :

Dr T. Benhamou
Dr R. Catteuw
Dr A. Coessens
Dr S. Dekeyser
Dr P. Delatte
Dr M. Delree
Dr I. Draghicean
Dr P. Farr
Dr R. Huvenne
Dr N. Khedim
Dr C. Moschopoulos
Dr D. Roth
Dr S. Sanoussi
Dr R. Sontou
Dr M. Van Lerberghe
Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance Geboortedatum	05/04/1974		Date Datum	PROT.	12/09/2017
N° PASSAGE BEZOEK	20170912101	Date/Datum ex./oz.	12/09/2017	Sec.	SANOU

Accès aux images et protocole sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20170912101

Vous pouvez également accéder aux images uniquement via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20170912101

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

CT COLONNE LOMBAIRE

Renseignements cliniques:

Douleurs lombaires irradiant au niveau des membres inférieurs. Fracture L5? Apophyses épineuses?

Description:

Examen réalisé en acquisition volumique centrée sur la colonne lombaire, sans injection de produit de contraste.

Canal lombaire constitutivement de taille modeste.

En L2-L3:

Bombement discal circonférentiel, responsable d'une réduction de l'espace canalaire dans le contexte constitutif.

En L3-L4:

Bombement discal circonférentiel modéré responsable d'une réduction l'espace canalaire dans le contexte constitutif.

En L4-L5:

Protrusion discale postéro-médiane sans évidence de conflit.

En L5-S1:

Minime antélisthesis de grade I de L4 sur L5 en raison d'une lyse isthmique bilatérale.
Pseudo-déboord discal postérieur responsable d'une scanner des trous de conjugaison bilatérale, serrée du côté droit avec conflit avec la racine L5.

Conclusion:

Réduction canalaire d'origine mixte en L2-L3 et L3-L4.

Protrusion discale postéro-médiane en L4-L5.

Lyse isthmique bilatérale de L5 entraînant un antélisthesis de grade I de L5 sur S1 avec sténose des trous de conjugaison, serrée du côté droit.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. SANOUSSI

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22

C.H.U. SAINT-PIERRE

U.M.C. SINT-PETER

Rue aux Laines 105 – 1000 BRUXELLES
Wolstraat 105 – 1000 BRUSSEL

Rendez-vous – Afspraken

Radiologie Ad | Volw | Pédiatrie :02/ 535.44.25

IMAGERIE MEDICALE
MEDISCHE BEELDVORMING

Dr. Michelle COUREAU

CHU Saint-Pierre

Service de Médecine Interne

1000 BRUXELLES

Chef de Service : Dr S. Alard

Chefs de Clinique :

Dr D. Farrokhtehrani

Dr D. Frère

Dr B. Hainaux

Pr P. Jissendi

Dr S. Kampouridis

Pr V. Toppet-Hoegars

Dr M. Van Beveren

Dr F. Ziereisen

Consultants :

Dr T. Benhamou

Dr R. Catteuw

Dr A. Coessens

Dr S. Dekeyser

Dr P. Delatte

Dr M. Defree

Dr I. Draghicean

Dr P. Farr

Dr R. Huvenne

Dr N. Khedim

Dr C. Moschopoulos

Dr D. Roth

Dr S. Sanoussi

Dr R. Sontou

Dr M. Van Lerberghe

Pr M. Vouche

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN – VERSLAG VAN HET ONDERZOEK

Nom / Naam	FRATILA Ana				
Code patient / Patient code	101496068				
Date Naissance / Geboortedatum	05/04/1974		Date / Datum	PROT.	12/03/2018
N° PASSAGE / BEZOEK	20170629269	Date / Datum / ex./oz.	29/06/2017	Sec.	

Accès aux images et protocole sur le site Web <http://pacs.stpierre-bru.be> ou <http://pacs.stpieter-bru.be>, rubrique "Je suis médecin"; vous connecter à votre compte ou le créer si nécessaire, puis, introduire le N° de référence de l'examen : RADIO20170629269

Vous pouvez également accéder aux images uniquement via la rubrique "Je suis patient" et en introduisant la date de naissance du patient et le N° de référence de l'examen : RADIO20170629269

Cher Confrère,

Je vous remercie de nous avoir adressé votre patient dont voici le résultat de l'examen.

RX de la colonne lombo-sacrée:

Pas de spondylolyse ni de spondylolisthésis.

Alignement conservé du mur postérieur.

Pas de tassement.

Discarthrose pluri-étagée avec des remaniements ostéophytiques.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les plus confraternels.

Dr. DE WANDELER

Dr. Responsable: FARR Patrick

En cas de question et pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au n° 02/535.44.22



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

CLINIQUE DE LA DOULEUR

DEPARTEMENT Anesthésie-Réanimation

Secrétariat Mme N. Terlaeken
Tél.: 02/ 506.72.70
Fax: 02/ 535.35.06

Horaire d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h

Docteur Hong An PHAM

Maison Médicale Galilée
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

C.c. : Médecin(s)

Docteur PHAM Hong An Maison Médicale Galilée Rue Emile
Feron 27 1060 BRUXELLES

Chef de Service
Dr P. Kapessidou

Chef de Service associé f.f.
Dr I. Pastijn

N/Ref : EL FOUNA/101496068/111271278000

Bruxelles, le 11/10/2017

Chefs de Clinique Adjoint
Dr P. Goffard
Dr J.P. Hacquebard
Dr P. Origer
Dr E. Pastijn
Dr A.G. Patrubani
Dr V. Van den Broeck

Cher Confrère,

Nous avons pris en charge à l'Hôpital de jour du 20/06/2017 votre patiente
Madame FRATILA Ana née le 05/04/1974 pour le traitement de
lombosciatalgie au niveau : lombalgie L4-L5 et L5-S1.

Clinique de la Douleur
Médecin coordinateur :
Docteur M. Ball
Docteur A. Aoragh
Docteur W. El Founas
Docteur D. Ghoundival
Psychologues :
E. Cohidon
S. Zeghli
Infirmier chef de service :
Katharina De Ryck
Infirmier : P. Leeman
Infirmière : L. Ortscheid
Secrétaire : N. Terlaeken

L'examen clinique révèle :

Kemp -
DN4 +
Sciatalgie gauche sur le territoire des racines L5 et S1.

Le bilan radiologique révèle :

Réduction canalaire d'origine mixte en L2-L3 et L3-L4.
Protrusion discale postéro-médiane en L4-L5.
Lyse isthmique bilatérale de L5 entraînant un antélisthésis de grade I de L5
sur S1 avec sténose des trous de conjugaison, serrée du côté droit

Le traitement actuel est :

Tradonal.
Dafalgan..

La durée de l'amélioration est : Bonne durant plusieurs jours, plus de
douleur à droite et diminution de la douleur à gauche.

Nous avons réalisé une infiltration foraminale au niveau L5-S1 gauche sous
contrôle de radioscopie et neurostimulation à 0.5 mA après injection de
produit de contraste au moyen de dépôt Médrol 80 mg et de Linisol 40 mg.

Durant l'intervention nous avons noté : RAS.

Le patient fut autorisé à quitter l'hôpital de jour en date du 11/10/2017.
Nous reverrons le patient à l'hôpital de jour pour une troisième infiltration.

Résidents
Dr J. Banovska
Dr M. Chiaraviglio
Dr M. Claix
Dr L. Di Marco
Dr V. Douka
Dr O. Gardenal
Dr E. Petre
Dr S. Rettab
Dr M. Samuel
Dr N. Sarrianni
Dr M. Suball

CHU Saint-Pierre
Site Porte De Hal - Rue Haute, 322 - Bruxelles 1000 | Site César De Paepe - Rue des Alexiens, 11, Bruxelles 1000
<http://www.stpierre-bru.be>

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976.



Vrije
Universiteit
Brussel

Je vous prie de croire, Cher Confrère, en l'expression de mes meilleures salutations.

Docteur EL FOUNAS
Anesthésiste – Résident

Docteur P. KAPESSIDOU
Chef de Service

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

CLINIQUE DE LA DOULEUR

DEPARTEMENT Anesthésie-Réanimation

Secrétariat Mme N. Terlaeken
Tél.: 02/ 506.72.70
Fax: 02/ 535.35.06

Horaires d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h

Docteur Hong An PHAM

Maison Médicale Galilée
Rue Emile Feron 27
1060 BRUXELLES

C.c. : Médecin(s)

Docteur PHAM Hong An Maison Médicale Galilée Rue
Emile Feron 27 1060 BRUXELLES

Chef de Service

Dr P. Kapessidou

Chef de Service associé f.f.

Dr I. Pastijn

Chefs de Clinique Adjoint

Dr P. Goffard
Dr J.P. Hacquebard
Dr P. Origer
Dr E. Pastijn
Dr A.G. Patrubani
Dr V. Van den Broeck

Clinique de la Douleur

Médecin coordinateur :

Docteur M. Bali

Docteur A. Aoragh
Docteur W. El Founas
Docteur D. Ghoundiwal
Psychologues :

E. Cohidon

S. Zeghli

Infirmier chef de service :

Katharina De Ryck

Infirmier : P. Leeman

Infirmière : L. Ortscheid

Secrétaire : N. Terlaeken

Résidents

Dr J. Banovska
Dr M. Chiaraviglio
Dr M. Claix
Dr L. Di Marco
Dr V. Douka
Dr O. Gardenal
Dr E. Petre
Dr S. Rettab
Dr M. Samuel
Dr N. Sarrigiannis
Dr M. Suball

Cher Confrère,

Nous avons pris en charge à l'Hôpital de jour du 20/06/2017 votre patiente
Madame FRATILA Ana née le 05/04/1974 pour : Lombalgie L4-L5 et L5-S1.

L'examen clinique révèle :

Kemp +

DN4 +

Sciatalgie bilatérale sur le territoire des racines L5 et S1.

Le bilan radiologique révèle :

Réduction canalaire d'origine mixte en L2-L3 et L3-L4.

Protrusion discale postéro-médiane en L4-L5.

Lyse isthmique bilatérale de L5 entraînant un antélisthésis de grade I de L5 sur S1 avec

sténose des trous de conjugaison, serrée du côté droit.

Le traitement actuel est :

Tradonal.

Dafalgan

Nous avons réalisé une infiltration périforaminale trans-laminaire sous contrôle radioscopie au moyen de dépôt Médrol 80 mg et de Lidocaïne 40 mg.

Durant l'intervention nous avons noté : RAS.

Le patient fut autorisé à retourner dans son service le 22/09/2017
Nous reverrons le patient à l'hôpital pour une deuxième infiltration

N/Ref : EL FOUNA/101496068/
Bruxelles, le 22/09/2017

111271278000

CHU Saint-Pierre
Site Porte De Hal - Rue Haute, 322 - Bruxelles 1000 | Site César De Paepe - Rue des Alexiens, 11, Bruxelles 1000
<http://www.stpierre-bru.be>

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, Association Hospitalière de Bruxelles régie par la loi du 8 juillet 1976.



Vrije
Universiteit
Brussel



CHU Saint-Pierre
UMC Sint-Pieter

Je vous prie de croire, Cher Confrère, en l'expression de mes meilleures salutations

CLINIQUE DE LA DOULEUR

DEPARTEMENT
Anesthésie-Réanimation

Docteur EL FOUNAS
Anesthésiste - Résident

Secrétariat Mme N. Terlaeken
Tél.: 02/ 506.72.70
Fax: 02/ 535.35.06

Horaire d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h

Docteur P. KAPESSIDOU
Chef de Service

Chef de Service

Dr P. Kapessidou

Chef de Service associé f.f.

Dr I. Pastijn

Chefs de Clinique Adjoint

Dr P. Goffard

Dr J.P. Hacquebard

Dr P. Origer

Dr E. Pastijn

Dr A.G. Patrubani

Dr V. Van den Broeck

Clinique de la Douleur

Médecin coordinateur :

Docteur M. Bail

Docteur A. Aoragh

Docteur W. El Founas

Docteur D. Ghoundiwal

Psychologues :

E. Cohidon

S. Zeghli

Infirmier chef de service :

Katharina De Ryck

Infirmier : P. Leeman

Infirmière : L. Ortscheid

Secrétaire : N. Terlaeken

Résidents

Dr J. Banovska

Dr M. Chiaraviglio

Dr M. Claix

Dr L. Di Marco

Dr V. Douka

Dr O. Gardenal

Dr E. Petre

Dr S. Rettab

Dr M. Samuel

Dr N. Sarrigiannis

Dr M. Suball

N.B. : vous êtes médecin, généraliste ou spécialiste, extérieur au CHU Saint-Pierre, et vous souhaitez accéder directement, via votre propre ordinateur, aux documents médicaux internes informatisés (résultats, protocoles, rapports de consultation ou d'hospitalisation) de vos patients pris en charge au sein de notre institution ? Après leur accord écrit, consultez et inscrivez-vous sur le site www.stpierre-bru.be, onglet "professionnels" → médecins → "accès dossier médical".

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE, ASSOCIATION HOSPITALIERE DE BRUXELLES REGIE PAR LA LOI DU 6 JUILLET 1970.



Vrije
Universiteit
Brussel